

COVID-19 | Maatregelen | 26/07/2021

Italaans | Vertaald uit het Nederlands

## Misure 26 luglio

### Intro

Il governo ha stabilito delle regole per fermare il coronavirus. Rispetta le regole. Così non ti ammali e non puoi far ammalare nessuno. La polizia può controllarti.

Attenzione: Alcune città e alcuni comuni hanno delle regole straordinarie. Verifica il sito web della tua città o del tuo comune.

### Le regole d'oro per l'estate

- Meglio farsi vaccinare. Più persone vengono vaccinate, più è sicuro per noi.
- Lavati spesso le mani con acqua e sapone.
- Sei malato o hai sintomi? Rimani a casa e contatta il tuo medico di base.
- Non sei ancora stato vaccinato e vai in un posto dove ci sono molte persone? Fai un autotest. Puoi comprare un autotest dal farmacista.
- Di preferenza, dai appuntamento fuori.
- È meglio incontrarsi in piccoli gruppi.
- Tutti i membri del tuo gruppo sono stati vaccinati? Allora non c'è bisogno di indossare una mascherina chirurgica.
- Arieggia bene: apri le finestre.
- Tieniti ad almeno 1,5 metri di distanza dagli altri fino a quando la maggior parte della popolazione è stata vaccinata.
- Viaggia in tutta sicurezza. Verifica le regole.

### Andare in un'altra città o paese

#### In Belgio:

- Puoi viaggiare in Belgio.
- Utilizzi dei trasporti pubblici (autobus, tram o treno)? Hai più di 12 anni?
  - Porta una mascherina chirurgica. È obbligatorio.

#### All'estero:

- È meglio non viaggiare al di fuori dell'Unione Europea.

- Viaggi all'estero? Ci sono tre zone diverse.
  - Zona rossa: regione o paese dove si ha un alto rischio di Covid-19. È meglio non viaggiare in una zona rossa.
  - Zona arancione: regione o paese con un rischio moderato di Covid-19. È meglio non viaggiare in una zona arancione.
  - Zona verde: regione o paese con un basso rischio di Covid-19. Puoi viaggiare in questa zona.
  - Verifica il sito web <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/>
- Verifica le regole del paese per il quale parti su <https://diplomatie.belgium.be>

### Certificato COVID

- Se parti per un viaggio, puoi richiedere un certificato COVID. È obbligatorio in molti paesi.
- Esistono 3 tipi di certificati
  - Certificato di vaccinazione: sei stato completamente vaccinato per almeno 14 giorni.
  - Certificato di tampone negativo: hai avuto un test corona negativo (effettuato nelle 72 ore antecedenti).
  - Certificato di guarigione: sei recentemente guarito da COVID-19 (non più di 180 giorni)
- Puoi ottenere questi certificati su <https://covidsafe.be>.
- È necessario fare un test prima della partenza? Richiedilo tramite <https://mijngesondheid.be>

### Ritornare dall'estero

- Sei stato all'estero per più di 48 ore?
  - Devi compilare il modulo su <https://travel.info-coronavirus.be/nl/public-health-passenger-locator-form> prima di ritornare in Belgio.
  - Ritorni da una zona verde o arancione? Non devi fare un test e non devi stare in quarantena.
  - Ritorni da una zona rossa nell'Unione Europea?
    - ▶ Ha un certificato di vaccinazione o di guarigione? Non devi fare un test o andare in quarantena.
    - ▶ Non ha un certificato di vaccinazione o di guarigione? Non ha un test negativo recente effettuato nelle 72 ore antecedenti? Devi fare un test il primo o secondo giorno dopo il ritorno. Il test è negativo? Dopo aver ricevuto il risultato non devi più restare in quarantena. Bambini fino a 12 anni non devono fare un test.
  - Ritorni da una zona rossa al di fuori dell'Unione Europea?
    - ▶ Ha un certificato di vaccinazione o di guarigione? Devi fare un test il primo o secondo giorno dopo il ritorno. Il test è negativo? Dopo aver ricevuto il risultato non devi più restare in quarantena. Bambini fino a 12 anni non devono fare un test.
    - ▶ Non ha un certificato di vaccinazione o di guarigione? Devi andare in quarantena per 10 giorni. Fai un test il primo e settimo giorno dopo il ritorno.
    - ▶ Non è il caso per alcuni paesi. Verifica la lista su <https://www.info-coronavirus.be/nl/kleurcodes-per-land/>

- Ritorni da una zona ad alto rischio?
  - ▶ Trovi una panoramica di tutte le zone su <https://info-coronavirus.be/nl/hoog-risico-landen/>
  - ▶ È un paese al di fuori dell'Unione Europea?
    - > Devi restare in quarantena per 10 giorni. Tutti devono farlo.
    - > Fai un test il primo e il settimo giorno dopo il ritorno.
  - ▶ È un paese nell'Unione Europea o nello Spazio Schengen?
    - > Non hai un certificato di vaccinazione?
      - + Fai un test il primo giorno. Hai già avuto un test corona negativo primo del tuo arrivo in Belgio? Questo test non può avere più di 72 ore.
      - + Fai il test di nuovo il settimo giorno.
      - + Il test è positivo? Devi andare in quarantena per 10 giorni.
- Attenzione: Puoi essere multato fino a 250 euro se non lo fai.

### Lavoro

- È meglio lavorare da casa.
- Ti rechi sul posto di lavoro?
  - Porta una mascherina chirurgica.
  - Arieggia bene: apri le finestre.
- Hai delle domande? Il datore di lavoro dovrà fornirti tutte le informazioni.

### Negozi

- I negozi sono aperti.
  - Disinfetta le mani prima di entrare.
  - Devi indossare una mascherina chirurgica. È obbligatorio.
- I mercati sono aperti.
  - Puoi visitare il mercato in un gruppo di otto persone. Bambini fino a 12 anni non contano. Tieniti ad almeno 1,5 metri di distanza dagli altri gruppi.
  - Puoi mangiare o bere al mercato.
- I negozi notturni rimarranno aperti fino all'una di notte.
- I parrucchieri e altre professioni di contatto non-mediche sono aperti. Per esempio: pedicure, estetisti.

### Ristoranti e bar

- I ristoranti e bar sono aperti dalle cinque di mattina all'una di notte.
  - Si può sedere al tavolo con un massimo di otto persone. O con le persone con cui coabitano. Bambini fino a 12 anni non contano.
  - Rimani al tavolo. Non devi portare una mascherina chirurgica.
  - Devi andare in bagno o alla cassa per pagare? Porta una mascherina chirurgica.
  - Puoi anche fare giochi nei bar, per esempio biliardo. Porta sempre una mascherina chirurgica.

### Contatto sociale

- Inviti delle persone a casa tua?
  - Puoi invitare otto persone nello stesso momento a casa tua.
  - Bambini fino a 12 anni non contano.
  - Nel giardino puoi invitare più persone.

### Sport

- Fai sport in un club o in un'associazione?
  - Puoi fare sport con un massimo di 100 persone.
  - Stai in gruppi di otto il più possibile. O in un gruppo con le persone con cui coabiti. I bambini fino a 12 anni non contano.
  - Non puoi fare l'attività in gruppi di 8 (ad esempio, una partita di calcio)? Allora si possono formare gruppi più grandi.
  - Ci deve essere sempre un allenatore o un accompagnatore.

### Tempo libero

- Ci sono eventi o spettacoli. Per esempio: teatro, competizioni sportive professionistiche o concerti.
  - Sono ammessi eventi indoor con 2000 persone o eventi all'esterno con 2500 persone.
  - Puoi visitare un evento in un gruppo di otto persone. O con le persone con cui coabiti. I bambini fino a 12 anni non contano. Tieniti ad 1,5 metri di distanza dagli altri gruppi.
- Le attività organizzate (per esempio un club o un'associazione) sono ammesse con un massimo di 100 persone.
  - Ci deve essere sempre un allenatore o un accompagnatore.
  - Stai in gruppi di otto il più possibile. O in un gruppo con le persone con cui coabiti. I bambini fino a 12 anni non contano.
  - Non puoi fare l'attività in gruppi di otto (ad esempio, una partita di calcio)? Allora si possono formare gruppi più grandi.
- Cosa rimane chiuso?
  - Discoteche
  - Dancing

### Religione

- I culti sono ammessi.
  - Con un massimo di 200 persone o all'esterno con un massimo di 400 persone.
  - Bambini fino a 12 anni e il servitore (per esempio parroco o imam) non contano.
  - Resta in gruppi di otto. O con le persone con cui coabiti. Bambini fino a 12 anni non contano.

### Asili e scuole

- Gli asili nido sono aperti.
- I bambini possono andare a scuola. La scuola ti contatterà con più informazioni.

### Incoraggiamento

Queste regole sono importanti per la salute di ognuno e tutti devono rispettarle. Grazie. Fermiamo insieme il coronavirus.